21/22 н.р. – I к
22/23 – I, II
23/24 – III к
24/25 – III, IV к.
25/26 – IV к.

Міністерство освіти і науки України
Волинський національний університет імені Лесі Українки

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

ЗАТВЕРДЖУЮ

Ректор _____ проф. Цьось А.В.
"29" 06 2025 р.

Освітній ступінь: **БАКАЛАВР**

підготовки **БАКАЛАВРА**

Освітня кваліфікація:
Бакалавр філології за спеціалізацією Мова і література (англійська). Переклад

Професійна кваліфікація:
Фахівець з англійської мови і перекладу та німецької/французької мови

Змінено:
Протокол Вченої Ради ВНУ імені Лесі Українки № 6 від 27.05.2025р.

Галузь знань 03 Гуманітарні науки

Термін навчання - 3 роки 10 місяців

Спеціальність 035 Філологія

На основі повної загальної середньої освіти

Освітньо-професійна програма Мова і література (англійська). Переклад

Форма навчання **ДЕННА**

Графік навчального процесу

Курс	Вересень		Жовтень		Листопад	Грудень		Січень		Лютий		Березень		Квітень		Травень	Червень		Липень		Серпень	Теоретичне навчання	Підсумковий контроль	Навчальна практика	Виробнича практика	Державна атестація	Випускна кваліфікаційна робота	Канікули	Всього
1	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т	Т Т Т Т	Т	К С С	К	К Т Т	Т	Т Т Т Т	Т	Т Т Т Т	Т	Т Т Т Т	С С С К	К К К К	К К К К	Е	35	5	0	0	0		12	52
2	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т	Т Т Т Т	Т	К С С	К	К Т Т	Т	Т Т Т Т	Т	Т Т Т Т	Т	Т Т Т Т	С С С К	К К К К	К К К К	Е	35	5	0	0	0		12	52
3	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т	Т Т Т Т	Т	К С С	К	К Т Т	Т	Т Т Т Т	Т	Т Т Т Т	Т	Т Т Т Т	С С С К	К К К К	К К К К	Е	35	5	0	0	0		12	52
4	Т Т Т Т	Т Т Т Т	В В В В	Т	К С С	К	К Т Т	Т	Т Т Т Т	Т	Т Т Т Т	Т	Т Т С С	А А А						27	4	0	6	3		3	43

Т – Теоретичне навчання; С – Екзаменаційна сесія; Н – Навчальна практика; В – Виробнича практика; А – Атестація; Д – Випускна кваліфікаційна робота; К – Канікули

План навчального процесу

№ дисципліни	НАЗВА ДИСЦИПЛІНИ	Семестровий контроль: Екзамен	Залік	Проміжний контроль	Курсова робота (проект)	Практика	Загальний обсяг годин	Кредити	Навчальні заняття: Аудиторні години: Всього аудиторних	Лекції	Практичні (семінарські)	Лабораторні	Індивідуальні заняття	Консультації	Поза-аудиторні години	Самостійна робота
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		16
	1. Цикл загальної підготовки															
1	Україна і Європейський Союз: політика, культура, мова, історія	1					90	3	46	18	28			6		38
2	Українська мова (за професійним спрямуванням)	2					90	3	42		42			6		42
3	Інформаційні технології в лінгвістиці		1				90	3	46	10		36		6		38
4	Творчий феномен Лесі Українки		1				60	2	18	18				4		38
5	Вступ до мовознавства	1, 2					120	4	72	40	32			8		40
6	Вступ до перекладознавства		1				120	4	60	20	40			8		52
7	Основи критичного мислення	1					90	3	46	26	20			6		38
8	Українська мова (як іноземна)*	4,8	2,6				330	11	280		280			20		30
	Разом	5	3				660	22	330	132	162	36		44		286
	Всього кредитів за циклом загальної підготовки							22								
	2. Цикл професійної підготовки															
1	Англійська мова	1,2,3,4, 5,6,7,8					1230	41	756		686	70		74		400
2	Німецька/французька мова	2,4,6,8	3,5,7				1050	35	634		634			64		352
3	Академічне письмо і риторика		2				90	3	46	26	20			6		38
4	Лінгвокраїнознавство англомовних країн	3					90	3	46	26	20			6		38
5	Лінгвістика тексту	8					90	3	32	20	12			6		52
6	Література англомовних країн	4,5	3				240	8	126	70	56			16		98
7	Теоретичний курс англійської мови	3, 4, 5, 6					240	8	148	84	64			16		76
8	Теоретичний курс німецької/французької мови	8	7				150	5	60	34	26			10		80
9	Теорія і практика перекладу	3	2				150	5	74	28	46			10		66
10	Практичний курс письмового перекладу	4,5,6,7					420	14	204	74	130			26		190
11	Практичний курс усного перекладу	7,8					180	6	68	20	48			12		100

Тривалість семестру (тижнів): 1 курс – 1 сем. 18т., 2 сем. 17т.; 2 курс – 3 сем. 18т., 4 сем. 17т.; 3 курс – 5 сем. 18т., 6 сем. 17т.; 4 курс – 7 сем. 14т., 8 сем. 15т.

№ дисципліни	1 курс, 1 сем. (18т.) Тижневе навантаження Л	Пр. (лаб.)	1 курс, 2 сем. (17т.) Л	Пр. (лаб.)	2 курс, 3 сем. (18т.) Л	Пр. (лаб.)	2 курс, 4 сем. (17т.) Л	Пр. (лаб.)	3 курс, 5 сем. (18т.) Л	Пр. (лаб.)	3 курс, 6 сем. (17т.) Л	Пр. (лаб.)	4 курс, 7 сем. (14т.) Л	Пр. (лаб.)	4 курс, 8 сем. (15т.) Л	Пр. (лаб.)
1	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1	2,5 / 18	28														
2			2.5	42												
3	2,5 / 10	36														
4	1 / 18															
5	2 / 20	16	2 / 20	16												
6	3,5 / 20	40														
7	2,5 / 26	20														
8	2	36	2	34	2	36	2	34	2	36	2	34	3	36	2,5	34
	14 / 112	140	4,5 / 20	58												
	17		5													
1	11	194	8,5	146	4,5	80	4,5	80	4,5	80	4,5	80	3,5	48	3	48
2			8,5	146	6	108	6,5	108	5,5	96	4,5	80	3,5	48	3	48
3			2,5 / 26	20												
4					2,5 / 26	20										
5															2 / 20	12
6					2,5 / 26	20	2 / 18	16	2,5 / 26	20						
7					2 / 18	16	2,5 / 24	16	2 / 18	16	2,5 / 24	16				
8													2 / 16	10	2,5 / 18	16
9			2 / 12	20	2,5 / 16	26										
10							2 / 12	20	4 / 28	46	4 / 22	44	2,5 / 12	20		
11													2 / 10	16	3 / 10	32

12	Курсова робота з філології/перекладу		6		6		60	2						4	56														
13	Практика навчальна фонологічна		1			1	120	4						8	112														
14	Практика навчальна лексикографічна		2			2	150	5						10	140														
15	Практика навчальна лінгвістична		4			4	120	4						8	112														
16	Практика навчальна перекладацька		6			6	150	5						10	140														
17	Практика виробнича перекладацька		7			7	180	6						12	168														
18	Атестаційний екзамен						30	1						2	28														
	Разом	28	13		1	5	4740	158	2194	382	1742	70		300	2246	11	21,5	20	17,5	18,5	15,5	13,5	13,5						
																194	38 332	86 270	54 240	72 258	46 220	38 142	48 156						
	Всього кредитів за циклом професійної підготовки							158								14	24	20	20	19	21	21	19						
	3. Цикл вибіркових дисциплін																												
	Дисципліна 1		3				150	5	54	54				10	86			3											
																		54											
	Дисципліна 2		3				150	5	54	54				10	86			3											
																		54											
	Дисципліна 3		4				150	5	54	54				10	86				3										
																			54										
	Дисципліна 4		4				150	5	54	54				10	86				3										
																			54										
	Дисципліна 5		5				150	5	54	54				10	86					3									
																				54									
	Дисципліна 6		5				150	5	54	54				10	86					3									
																				54									
	Дисципліна 7		6				150	5	54	54				10	86						3								
																					54								
	Дисципліна 8		6				150	5	54	54				10	86						3								
																					54								
	Дисципліна 9		7				150	5	54	54				10	86							4							
																						54							
	Дисципліна 10		7				150	5	54	54				10	86							4							
																						54							
	Дисципліна 11		8				150	5	54	54				10	86								3,5						
																							54						
	Дисципліна 12		8				150	5	54	54				10	86								3,5						
																							54						
	Разом		12				1800	60	648	648				120	1032			6	6	6	6	8	7						
																		108 0	108 0	108 0	108 0	108 0	108 0						
	Всього кредитів за циклом вибіркових дисциплін							60										10	10	10	10	10	10						
	Всього годин за навчальним планом						7200	240	3172	1162	1904	106		464	3564	25	26	26	23,5	24,5	21,5	21,5	20,5						
																112 334	58 390	194 270	162 240	180 258	154 220	146 142	156 156						
	загальна підготовка	5	3				660	22	330	132	162	36		44	286	14	4,5												
																112 140	20 58												
	професійна підготовка	28	13		1	5	4740	158	2194	382	1742	70		300	2246	11	21,5	20	17,5	18,5	15,5	13,5	13,5						
																194	38 332	86 270	54 240	72 258	46 220	38 142	48 156						
	вибіркові дисципліни		12				1800	60	648	648				120	1032			6	6	6	6	8	7						
																		108	108	108	108	108	108						
	Кількість екзаменів	33														4	4	4	5	4	4	3	5						
	Кількість заліків		28													4	3	4	3	3	4	5	2						
	Кількість курсових робіт				1																1								
Факультативні дисципліни (форми контролю не плануються)																													
1	Фізичне виховання						210	7	210		210					2	2	2	2	2	2								
																36	34	36	34	36	34								

Види і назви практик

Навчальна			Виробнича		
Назва практики	Термін проведення		Назва практики	Термін проведення	
	Семестр	Кількість тижнів		Семестр	Кількість тижнів
Фонологічна	1	Протягом семестру	Перекладацька	7	4
Лексикографічна	2	Протягом семестру			
Лінгвістична	4	Протягом семестру			
Перекладацька	6	Протягом семестру			

Атестація

№ за порядком	Форма і назва підсумкової атестації	Семестр
1	Атестаційний екзамен	8

*дисципліна читається для іноземних студентів та осіб без громадянства за рахунок кредитів навчальних дисциплін "Україна і Європейський Союз: політика, культура, мова, історія" (3 кредити), "Українська мова (за професійним спрямуванням)" (3 кредити), "Творчий феномен Лесі Українки" (2 кредити), "Основи критичного мислення" (3 кредити)

Навчальний план складено у відповідності до стандарту вищої освіти за спеціальністю 035 "Філологія" галузі знань 03 "Гуманітарні науки" для першого (бакалаврського) рівня вищої освіти (наказ МОН № 869 від "20" червня 2019 року)

Гарант освітньо-професійної програми (Літкович Ю.В.)

Завідувач кафедри практики англійської мови (Холяда Е.К.)

Завідувач кафедри англійської філології (Гринко В.Т.)

Завідувач кафедри німецької філології (Бадендраховська Г.Ю.)

Завідувач кафедри романських мов та інтерлінгвістики (Станієлова О.В.)

Завідувач кафедри прикладної лінгвістики (Бісюк Т.П.)

Затверджено на засіданні Вченої ради факультету іноземної філології

Протокол № 11 від "26" 05 2021 року

Декан факультету (Макарук Л.Л.)

Погоджено
Начальник навчального відділу
"25" 06 2021 р.

Погоджено
Проректор з навчальної роботи та рекрутації
"25" 06 2021 р.

Затверджено
Рішення Вченої ради
Волинського національного університету
імені Лесі Українки
протокол № 7
"29" 06 2021 р.

Рішенням Вченої ради ВНУ імені Лесі Українки (протокол №6 від 27.05.2025) професійну кваліфікацію знято, а освітню кваліфікацію сформульовано таким чином:
Бакалавр філології за спеціалізацією «Германські мови та літератури (переклад включно), перша англійська».